

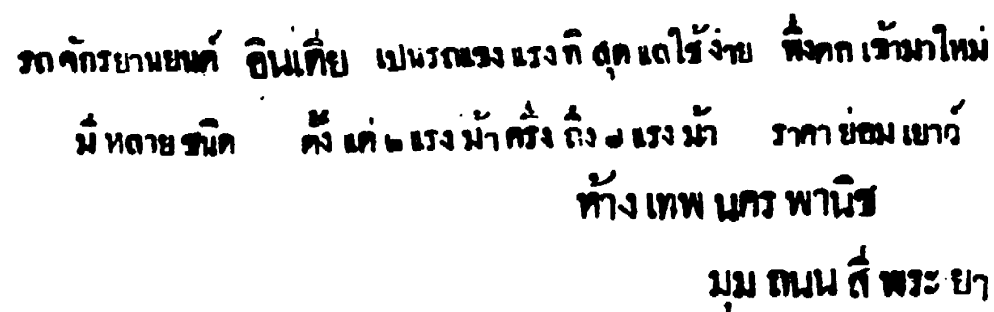
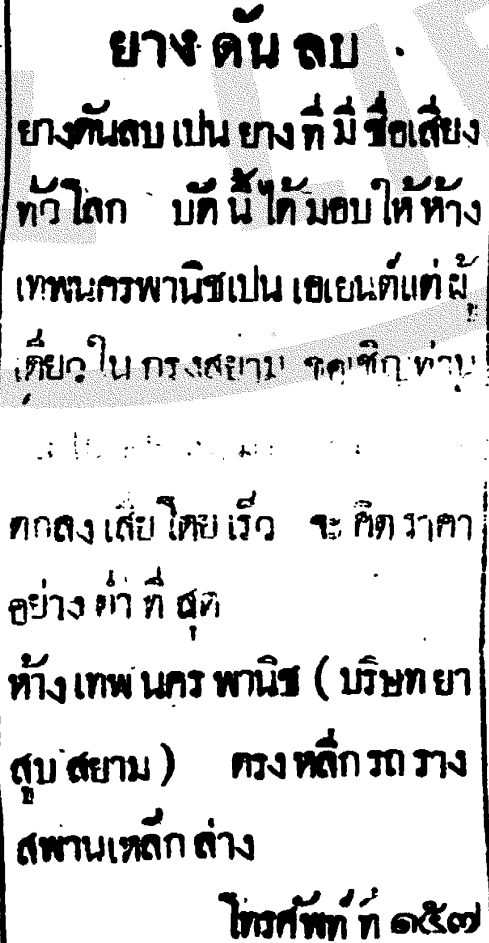
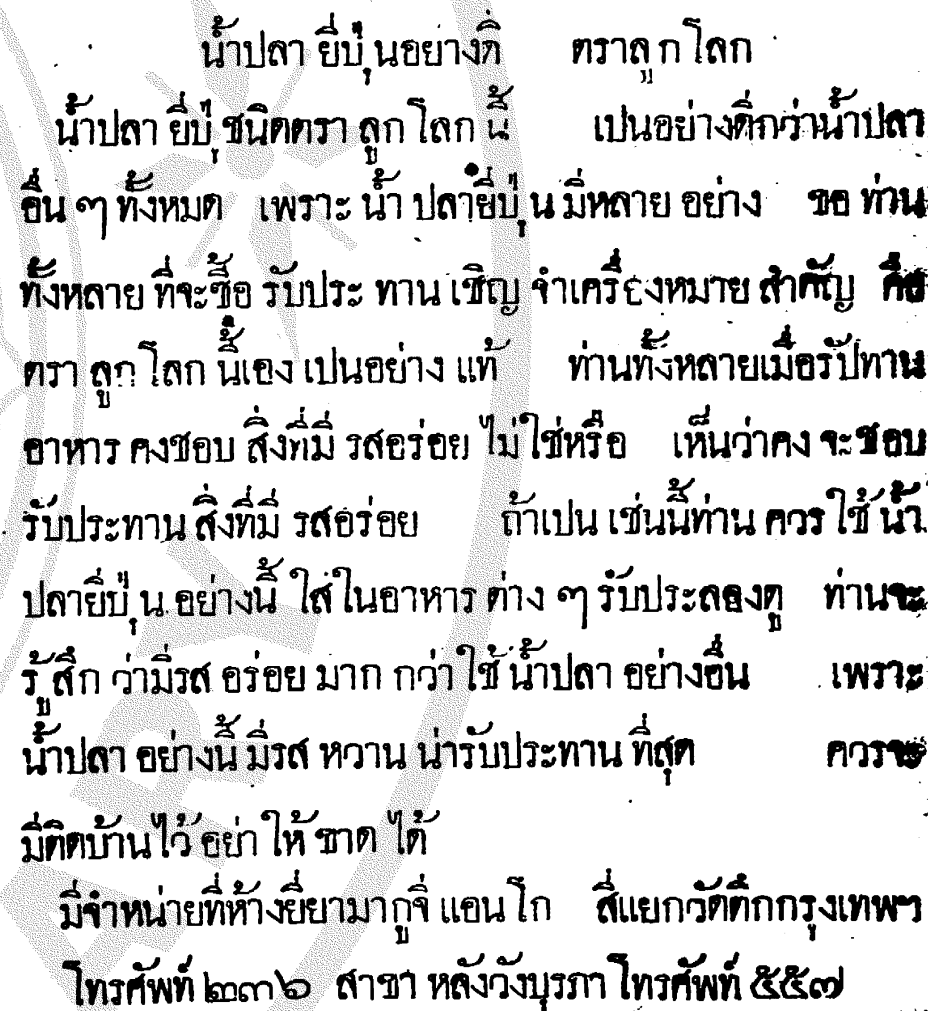
英 暹

ฉบับที่ ๕๗ จันทบุรีในสยามวารศัพท์ ปากคลองวังทองกรุงเทพฯ ๑-๑๐ 月 六 年七國民華中 ๒๔๖๖ วัน อังคาร ที่ ๑๑ มิถุนายน พระพุทธเจ้า ๒๕๖๖

ໄກວຣ໌ພາ ຊຊອດ



สํานักงานศิลปกรรม กรุงเทพมหานคร โทรศัพท ๒๓๖
สาขา หลักรังนกนก โทรศัพท ๕๕๗



ข้าพเจ้านี้เป็นผู้ของทองแดงเงิน เช่น ถาก กรวย ของปู่ พี่นุช ธิภา และ ธิภา แรก เครื่องใช้
ปู่ก็ ไม่รัก ไม่ชอบ เห็นที่มัก ดอง ไม่สามัคคี สามัคคี และ น้ำชา เงิน ทำด้วย มี นิด โทษทั้งนั้น
เชิญ คำ มา รณ ดุ

เรือเข้ามาแลออกไป

ເວີໂອນ

ຈົນຕີ .. ເວີໂອ	ມັງ	ມາຈາກ	ມອດພູ
	ເວີໂອອອກ		

บริษัท ให้สามร้อย บาท

เราทราบข่าวว่า รายที่ทรงงานสาย
เหลือง กับ จัน คนหนึ่งตาย ที่ ถัดจาก เจ้าบุญ
สวัสดิ์ หัวใจโพ้นนั้น คนเป็น อัน มาก เห็น
ว่า ผู้ตาย ยืน อยู่ ที่ ๆ ที่กต ถ่ม ขวาง หน้า รถ
รถหยุด ไม่ทัน จึง กับ จันนั้น ตาย และ คน
ปากนอก ก็ว่า จันที่ ตาย เคย ถูกลด จริก ไป
รักษาศักดิ์ที่ โรง พยาบาล ฟัง หาย มา ใหม่ ๆ
ก็มา ถูกรถ กับ ตาย แต่รู้ว่า นก วิชา มี
ความ กรุณา แก่ มารดา ผู้ตาย จึง ยอม ให้
เงิน ทำขวัญ หรือ เป็น ค่าเผ่น ^{๑๐๐} บาท จะ
ตกลง กัน หรือ ไม่ เรา ไม่ ทราบ

เตรียมตัว

คนเรา ถึงแม้จะมีความฉลาดหลักแหลม
ก็ไม่สามารถ ให้เต็ม ความฉลาด ของ คน
ตัว ก็ ไม่ผิด อะไร กับ คน ไฉน

การ ถูเรา ถูเขา มัน เป็น สิ่ง ที่ ไม่
สำหรับ นึก จมื่น สมัย เพราะ ฉะนั้น ถ้า ใคร
ขึ้น หัว เหนือ ถู แขน เก่า อยู่ แล้ว ก็ ทำ
ทำ กรรณ ให้ แก่ ปรุ งรศ

เมื่อพัน กับต้น ยังคง พยายาม ทะกันอยู่
 ปรานี้ ค่อ ให้ ตะ โทน ระวัง ไป ถัก สัก
 มิน ก็ยัง ไม่เป็นเสียงที่กำใจมนนใด

พวก ขน เทียว มัก มี ความ โปรงใจ อยู่
ใน เวลา ที่ กำลัง เดิน เทียว

แม้ฉันจะได้ตก ลงมาสอง สาม คืนติดๆ กัน จนพื้น แผ่นดินเย็นรุ่ม เหนียวกั๊ว แต่หา ได้ทำให้ หัวใจ ของ พวก อัศวิน เย็น ลง ไป บ้าง ไหม

ความ ทะเลอศุทยาน แม้จะ ให้สด เปนบาง
ครึ่งบางคราว ก็ดี แต่ เมื่อ เวลา เช้า แดงมัก
จะลึบไม่เปนท่า

แม้ในเวลานี้ กรมตำรวจตระเวนชายแดน
ได้ทำการปราบปรามผู้ร้ายเรื่อยเรื่อยลง
ไปมากแล้วก็ตาม แต่เมื่อเดินไปในที่เปลี่ยว
แล้ว ก็ไม่ควรจะวางใจ

ในสมัยนั้นเราจะไม่ได้ใจทาง
ทางใจคนที่ แต่ความจนใจของ
มันก็ยากขึ้นยิ่งกว่า

บุญหนักศักดิ์สูง อยู่ไกล เจริญ ม ความ
ใจก็หาไม่ได้ เบนเพราะ ท่าน เห็น
ว่า สาธารณะประโยชน์ เบนใหญ่ จึง
ออก พระราชบัญญัติห้าม แคว้นที่ ควรห้าม
เพราะ อันนี้ เวลา นี้จะไม่ พึงถึง ตามใด ทน
รอ พัก ใน อำเภอ สามยอด ก็ยังมี วัด
อยู่ กว่า ๑๐ วัด ได้รับอนุญาตให้ แมา, ผัง,
ปลูก ศพ มหรณ ทุก วัน ได้ แต่ เพียง ๑ วัด เท่านั้น
นั้น ก็ สมควร อยู่ ที่ ท่าน จัด คงนี้ เรา
ไม่ เห็น ว่า ท่าน จัด ไม่ถูก เพราะ ใน
ตำบล นั้น เคมี ไป ด้วย บ้าน แด ห้าง ร้าน คำ
ราย ถ้า บ่อย ให้ ใคร ทำได้ ทำ เขา แด
อาจ เกิด โรค โภช ไร้ เจ็บ กับ เกิด ร้อน แก่
จน ที่ อยู่ ตำบล นั้น เกิน วัด ไป ผด ที่ วัด
จักรวรรดิ ๑ วัด คัก ๑ แด วัด สระเกษ ๑

พวก ชั่วเหวอไม่ แท้ ใครไม่รู้ คง ด้กัญ
ใจ ว่าวัด เทศา นร้าง มี คน นิยม แสง จริย ๆ
ในเรื่องท่า ศพ ส่วน วัดอื่น นาน ๆ จะได้ เสา
ไม้ ที่ กระ ดุดกรวย คาม ที่ ก่อรวม รอให้
ผู้ อาน เห็น ว่า เป็น การ ไปรยหน้าพร เท่านั้น
หัว รอใจ ความ มี ชัย ไม่ มาก คือ วัด
จักรวรรดิ ฯ วัดตก เาไม้ ที่ เสา ศพ คน
ยากจน จน โดยมิให้ กลืนใจ เหม่น คอบ
จนจน ไปจน หมู ประ รุมรุม ที่สุด ศพ ที่
ผู้ ยศบรรดาศักดิ์ หรือคนดี เาไม้ ได้ปลอญ
ไปเา ศพ ในวัด ทั้ง สอง นั้น ก่อน ๕ นาทีภา
ของ เทียง แต่ วัด สระเกษ ได้รับอนุญาต
ให้ เา ศพ, ฝังศพ, แะ เา ศพ, ได้คู่กัน

ของ ที่กล่าว ข้างบนนี้ เวลาเผาศพเช้าวันใด
ชาวบ้าน ทั่วทั้งตำบลที่หัดหัวใหญ่ที่อยู่ปลาย
มาได้ ได้รับความเดือดร้อนวันนั้น เพราะ มัน
มันกลืน ศพ แม้ศพคน มียศบรรดาศักดิ์ ก็
มันคนๆ กันควร ปล่อยให้ลอยหัวคำเพียง ๘
หัวพิศา หลังเที่ยง ให้ถูก ร่าย บาง คนเข้าใจ
ที่วัด สระเกษนั้น ปล่อยให้เผาศพได้
กเวลา ถ้าถึง คานที่เรารู้ว่า เรา
กัน ถ้าเป็น การผิด ความ มุ่งหมาย ของ พระ
ษ มัญญิต ในเรื่องนี้

[illegible]

คนรักในที่สุดก็ตาย ทิ้งเธอไว้คนเดียว
ที่ศาลา น้อย ความรักที่เราสองมาด้วยกันเมื่อ
ก่อนนั้น มัน ความรักเจ้ามันท์เป็นใจ
ต้องกัน รื้อหรือเจ้าของรอยนัยน์กันนั้นต่อ
หาแล้ว โดยทำว่าเดินรอกผิดทางจึง
พบเหตุให้รักกับเด็กชาย

ทวยหู่ที่ตอ บ้านเมือง
ที่อยู๋ หรือ ชาติ ของตัว เอง
ต้อง ตาม กันได้ มีเหตุ มีฉันทิกละวังนา
ม ดัญญา ขอรวย ร้าง คำนวณ ไร่ไฟ อัน เปน
ภาษา จัน หลาย ฉบับ มารด ให้คน แปล
อง เราช่วย แปล เปน ภาษาไทยให้ เมื่อ
หา เห็น ด้วยเหตุของมี ฐานะ ความดี มี

อดิธัญญากับนั้น เป็น รากา เงิน นับ
 วย หมั้น ๆ บาท แต่ ถ้อยคำที่ พูกร่างไม่
 ปรนภาษา เขา เสียเลย นอก จาก คู่ อัญ
 านั้น เขา จะ เข้าใจ คนเอง เท่านั้น แต่ ยัง
 แปลก ยิ่ง กว่า นั้น คือ วัน เดือน ปี ที่ เขา
 หนด คง ร้าง ไร ๆ กัน นั้น มี ไร ๆ “ อัง
 ฤษ ศักราช ปี ๑๙๑๘ วันที่ เท่านั้น เดือน
 เท่านั้น ” เป็นต้น เรา จึง มา คิด แปล
 อัญญา ที่ ทำ ใน เมือง ไทย ก็ ควร คง ไร
 ะ ทุก ศักราช จึง จะ รอบ เหตุ ใด จึง โด
 ไร อังฤษ ศักราช และ ที่ จึง คง ศั
 ราช นั้น ก็ ไร เป็น ของ อังฤษ ชาติ เดียว
 กัน อังฤษ ของ ก็ ไม่ ได้ ตก เขา คง ศักราช
 ของ ตัว แต่ เหตุ ใด จึง ทำ อัญญา กัน

อึ้ง ในขณะ เมื่อ มัคควินในโรงศาล แต่
 ได้ นัก โฉวว่า จันตัยวนได้ ไร่ วันเดือนตาม
 ยะคติ เบน เบนเคียวกับนักขาว ยูโร
 อเมริกาแล้ว ถ้า ไร่ วัน เดือน ที่เท่าใด
 ไร่ ลงได้ เหตุใด จึง ไร่ อย่างจันไร
 ทุกวันนี้ ไม่ได้ อนิจา พวก พ่อ กำนัน
 ของเทพ อยู่ ใน บ้านนี้ เมือง ท่าน ไม่ไร่
 ของท่าน และ ไม่ไร่ ศักการของ
 ทัว แต่ โท่ง ไปไร่ เขาถูกศัก ศักการ
 ไร่ วาเลน ศักการ ของขาว ยูโรปาคี ห้าง
 ไร่ ทำ นามคี่ เสีย จริง ๆ ก็เมื่อพวก
 นี้ คือ พวก นาย ห้างโรง ดี โฟ่ที่เจ้า
 นักรบ เบนหัวนำของ พวก จันยิม เบนไปไร่
 จะไม่ ทำให้พวก ถูกฉมุน ทาย เบน
 ไร่ ไปอย่างไรได้ นักรบให้ เห็นว่า เบน
 นกกร ที่ชาติ จันจะต้อง ทนด ความอิหระ
 หรือ ต้อง เบนหัวนำ ของ พวกนา อำนาศ
 เหตุว่า จันของพวกเมืองฉมุนมากไม่ไร่ ศัก
 ยะคติในทุ่งที่รอบ รอให้ ดูจันพ่อคำใน
 นักรบจะเห็น เบนเทพา ได้

บรรณกิจ ตั้ง ณ วันที่ ๕ เดือน
ไฟฟ้าดับ
เมื่อคืนนี้ เวลาหัวค่ำ ไฟฟ้าดับทั้ง
ดับ เช่น ตอนล่าง ขึ้นมา ทั่วทางสาย
บางตอนเห็นได้ เพียงเชิงสะพาน คงดู
อังกฤช เขาว่าคืนนี้ที่ข้างสะพานนั้นหัก
ล้มทับสาย ไฟฟ้าขาด ต่อเวลา ๗ นาฬิกา
หลังเที่ยง พนักงาน ไฟฟ้าจึง มาแก้ไขให้
ไฟเดินได้ ไฟฟ้าที่โรงสามบ้าน แดงบ้าน
คำ ๒๒๗ ที่ถนนวรจักรก็เสีย ทำให้ชาว
บ้าน แดงบ้าน ที่เคยใช้ ไฟฟ้าเกิดความลำบาก
นัก หนอย

ราวจาก กรุง ลอนดอน ลง วันที่ ๒๙
 พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ ว่า กองทัพ เคอร์ท
 ได้จับ เมือง เอเด็ค แซน ไคโร ไปด แต่ กอง
 ทัพ เคิน ค่อไป ยัง อูตุฟ พวก ฮาร์เมนเนียน
 ได้รับ ความ เสียหาย มาก ที่ ใน เมือง เอเด็ค
 แซน ไคโร ไปด
 กองทัพ เคอร์ท ได้ รบ อนุญาต ทาง เคน
 กอง ทัพ ค่อ รัฐบาล คอเคเซียน สำหรับ จะ
 ได้ คืน กอง ทัพ ไป บัง กัน กอง ทัพ อังกฤษ
 ประเทศ เปอร์เซีย แต่ รัฐบาล คอเคเซียน
 ยอม อนุญาต ให้ ทาง เคน ไม่
 บัด นี้ มี ราว ว่า กอง ทัพ เคอร์ท จับ ได้
 เมือง ฮีร์เวน
 เวือ ต้า เตียง อเมริกัน จม

[illegible]

กรุง ลอน ดอน วันที่ ๓๐ มิถุนายน
 เจ้าข้า คำนวณ พุทธศักราช ได้เข้าบ้าน คราย
 นัน ประเท ยู ได้เข้าบ้าน คราย
 เรือหาปลาชาวไอริช ทางฝั่งเคติแดน
 บ้านเรือหาปลา ๑๐ ลำ แต่ตาม ความจริง
 ราวได้ไปลงปากแม่น้ำของผู้นำร่อง
 รมที่จะ บ่อนกันไม่ให้ เรือหาปลา ถูก ทำ
 ราย ทั้ง กอง เหตุการ ที่ได้เกิด ขึ้น
 นี้ ได้ทำให้ พวก ชาวเคติแดน โกรธ
 มาก ชาวราชนาวีอเมริกันได้ประกาศ
 เรือ ได้นำ เรือโรมัน ได้ ไปจนเรือค้าขาย
 มั่งคั่งอเมริกัน เสียหลายลำ

จาก จาค มารี เซา การ์ ระเบิดซึ่งได้
 ระเบิดจากโรงทหาร ณ ดินดอน กับอาวุธ
 หนัก ๓ เดือน นาน ตาย ๑๐๐ คน บัว
 การต่อสู้
 ทาง รว การ ฝรั่ง เสด ได้ประ ทาศ ว่า
 ทาง เฮอร์ กับถ้ำน้ำ มารี เราคงยัง
 ปรีช อยู่ กอง ทพฝรั่ง เสด แด กอง
 อนุรักษ ได้ขยายแนว ทพไปทาง ทิศเหนือ
 ราว จนถึง เซซี กับ จมใต้ นว-ตา-ไป
 ลอ โม เรด แนว รบนำคง แคศรภจณ
 ๑๐๐๐ คน ๑๐๐๐ คน ระหว่าง ถ้ำน้ำ มารี กับ
 ๑๐๐๐ คน ยังคง มีการต่อสู้ กัน อยู่ ทาง

กบฏเจดีย์ ๒๐๐ คน

ข่าว กรุงเทพฯ

กันหิมะ เบียดกัน แจก ความ ของ โรงหนัง

ในกร ทางต่าง ตำรวจ ยืน หน้า ๓ แด

มีกตึกตึกหน้า ๖

ใคร ไม่ ก็นำ คำนี้ มาใช้ ปลาดาว คง คิดว่า
 ใจพอ เมื่อ ๓ ปี ถ้าได้ ไม่ เห็น เวลา
 ปลาดาว ใจ มาก ว่า ใน ที่นั้น เจริญ
 มี คัก งาม งาม คิดของ แดง คิดดาว ไหว
 ใจ งาม งาม ก็ ขอสบาย ง่าย ต้อง กัน คิดว่า
 เมื่อ เห็น ช่าง มา ว่าง นอก ถนน
 เห็น คัก งาม ขึ้น สูง กระจ่าง งาม
 งาม หรือ ก็ เป็น ที่ งาม งาม งาม งาม
 เห็น ช่าง อย่าง เดียว เท่านั้น ที่ ต้อง
 ที่ ดี งาม ก็ งาม พวก ของ งาม แดง งาม
 งาม เรือ ปลาดาว งาม งาม ใน คิดดาว ไม่

แต่เหล่านักศึกษานักเรียน

